

## Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 WARSAW 00331 171549Z

62  
ACTION EUR-12

INFO OCT-01 ISO-00 EB-07 RSC-01 /021 W  
----- 070383

R 171447Z JAN 75  
FM AMEMBASSY WARSAW  
TO USDOC WASHDC  
INFO SECSTATE WASHDC 3004

UNCLAS WARSAW 0331

COMMERCE PASS BEWT/OEWTD/TDAD

E.O. 11652: N/A  
TAGS: BTIO, PL  
SUBJECT: PRIVATE TRADE OPPORTUNITY: CLUTCH COUPLINGS FOR MARINE USE

1. 455/01/P 0018  
2. 16/1/75  
3. A. HERTZBERG  
4. 455 POLAND  
5. M  
6A REPLY TO --  
6B MR. E. SYPNIEWSKI  
6C H. CEGIELSKI ENGINEERING WORKS FOREIGN TRADE OFFICE  
DZIERZYNSKIEGO STREET 223/229  
60-965 POZNAN, POLAND  
7 PHONE 212 31, TELEX 0415343 HCEGIELSKI PL  
8. N/A  
9. 35453XX - 0100 HIGHLY FLEXIBLE CLUTCH COUPLINGS  
FOR GEAR-BOX APPLICATIONS IN MARINE PROPULSION  
SYSTEMS HAVING THE FOLLOWING TECHNICAL PERFORMANCE  
CHARACTERISTICS:

NOMINAL TORQUE 11000KPM (KILOGRAMS PER METER)  
MAXIMAL TORQUE 33500KPM (KILOGRAMS PER METER)  
VIBRATORY TORQUE PLUS MINUS 200 KPM (KILOGRAMS PER METER)  
MAXIMUM SPEED 1150 RPM  
TORSIONAL ANGLES 10 DEGREE AT NOMINAL TORQUE  
18 DEGREE AT MAX. TORQUE

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 02 WARSAW 00331 171549Z

THE CLUTCH COUPLINGS WILL OPERATE IN CONJUNCTION  
WITH V-10 (V-SHAPED 10 CYLINDERS) DIESEL ENGINES  
HAVING AN OUTPUT OF 6000 BHP AT 600 RPM.  
FIRMS ARE REQUESTED TO SUBMIT OFFERS INCLUDING  
TECHNICAL LITERATURE IN TRIPPLICATE AND SPECIFYING  
SHORTEST POSSIBLE DELIVERY TIME TO MR. E. SYPNIEWSKI.  
DAVIES

UNCLASSIFIED

NNN

## Message Attributes

**Automatic Decaptioning:** X  
**Capture Date:** 01 JAN 1994  
**Channel Indicators:** n/a  
**Current Classification:** UNCLASSIFIED  
**Concepts:** n/a  
**Control Number:** n/a  
**Copy:** SINGLE  
**Draft Date:** 17 JAN 1975  
**Decaption Date:** 01 JAN 1960  
**Decaption Note:**  
**Disposition Action:** n/a  
**Disposition Approved on Date:**  
**Disposition Authority:** n/a  
**Disposition Case Number:** n/a  
**Disposition Comment:**  
**Disposition Date:** 01 JAN 1960  
**Disposition Event:**  
**Disposition History:** n/a  
**Disposition Reason:**  
**Disposition Remarks:**  
**Document Number:** 1975WARSAW00331  
**Document Source:** CORE  
**Document Unique ID:** 00  
**Drafter:** n/a  
**Enclosure:** n/a  
**Executive Order:** N/A  
**Errors:** N/A  
**Film Number:** D750019-0453  
**From:** WARSAW  
**Handling Restrictions:** n/a  
**Image Path:**  
**ISecure:** 1  
**Legacy Key:** link1975/newtext/t19750140/aaaabjhp.tel  
**Line Count:** 68  
**Locator:** TEXT ON-LINE, ON MICROFILM  
**Office:** ACTION EUR  
**Original Classification:** UNCLASSIFIED  
**Original Handling Restrictions:** n/a  
**Original Previous Classification:** n/a  
**Original Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Page Count:** 2  
**Previous Channel Indicators:** n/a  
**Previous Classification:** n/a  
**Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Reference:** n/a  
**Review Action:** RELEASED, APPROVED  
**Review Authority:** MorefiRH  
**Review Comment:** n/a  
**Review Content Flags:**  
**Review Date:** 08 MAY 2003  
**Review Event:**  
**Review Exemptions:** n/a  
**Review History:** RELEASED <08 MAY 2003 by SilvaL0>; APPROVED <25 Nov 2003 by MorefiRH>  
**Review Markings:**

Margaret P. Grafeld  
Declassified/Released  
US Department of State  
EO Systematic Review  
05 JUL 2006

**Review Media Identifier:**  
**Review Referrals:** n/a  
**Review Release Date:** n/a  
**Review Release Event:** n/a  
**Review Transfer Date:**  
**Review Withdrawn Fields:** n/a  
**Secure:** OPEN  
**Status:** NATIVE  
**Subject:** PRIVATE TRADE OPPORTUNITY: CLUTCH COUPLINGS FOR MARINE USE  
**TAGS:** BTIO, PL  
**To:** COM  
**Type:** TE  
**Markings:** Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 05 JUL 2006